

事居然認為應在大會裏陳述他本國政府的擴展政策，實在是很不幸的事。

一七七. 新殖民主義的一種辦法是分劃或故意行使一種政策把一個國家依照部落或地方觀念硬分成在政治和經濟上都不能生存的若干不自然的單位。

一七八. 就我國政府和人民來說，我們對於任何鄰國，尤其是對索馬利亞，根本沒有任何野心。衣索比亞的傳統和歷史一向都是如此。我們希望與所有國家和平相處。我們不想干涉別國的內部事務，不過同時我們也不預備容忍別人干涉我們的內部事務。

一七九. 我國爲了保全自身的獨立和領土完整而與法西斯殖民主義侵略者作戰，這是歷史事實。所以不論何時，我國政府與人民都是不會容忍任何擴展政策的，不論來源如何我們沒有擴展的野心，不過同時也無意放棄自己的神聖吋土。我們希望至今仍沉溺在以往殖民國家幻夢裏的各鄰國都明瞭這一點。

一八〇. 索馬利當局儘管陶醉在這種幻夢裏面，衣索比亞仍伸出友好之手願與我們同族的索馬利人和睦友好相處。

一八一. 我要保留我國代表團在適當時機從詳答辯的權利。

一八二. 主席：我請要行使答辯權的希臘代表發言。

一八三. Mr. PIPINELIS(希臘)：保加利亞外交部長在剛果纔發表的言論中提到某些在希臘和在土耳其的軍事演習，並且說這些演習都有侵略的意思。大會不會不知道在現在這種情勢緊張的空氣中若干與保加利亞維持非常良好關係的國家也同樣在舉行這類的演習。

一八四. 所以如果浪費大會的時間來說明這類演習的原因，是毫無意義的。關於希臘，我想巴爾幹半島的悲慘歷史是人所共知的，我實在無需在大會爲我國的和協態度辯護。關於這一點，我只能說控訴希臘有侵略用意的話無非是一種無聊的玩笑而已。

一八五. 保加利亞外交部長言論中有另一部分，依我看來倒是比較有意思，值得略予注意。那就是他或許是出於無意而去加以辨別的兩種態度：由自由選舉所產生並經一般承認的希臘王國政府所採取的態度，和他並未指明但是凡知道我國情勢的人很容易認定的某些其他方面所採取的態度。

一八六. 我不想繼續討論這點，只想說明我們剛剛走上的這條路是很危險的。我籲請大會各會員國，甚至也請求代表希臘各鄰國的代表們不要走這條路。我們在目前這個時候假使真有責任感，我想我們就應依照我今天上午的說法，先避免提及某些問題，即並無真正切實意義而只能使辯論更趨激烈，干擾我們此時非常需要的平靜心理的那些問題。

午後五時五十五分散會

## 第一〇二八次會議

一九六一年十月六日星期五午前十時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM(突尼西亞)

### 議程項目九

#### 一般辯論(續前)

一. Mr. JAWAD(伊拉克)：我要爲 Mr. Mongi Slim 當選大會第十六屆大會主席而向他深致賀意。我們非常快樂並且感覺驕傲看到我們的一個阿拉伯姊妹國的卓越代表當選擔任這個重要職務。這不但是對他

的才幹，也是對他的國家、人民和偉大的非洲表示欽佩之意。

二. 第十五屆大會在有國際緊張情勢和危機的氣氛中舉行會議。許多國家的領袖都出席那次屆會希望能找到緩和國際緊張情勢的方法。但是我們在第十五屆會閉幕後的幾月中看到國際情勢大爲惡化，東、西之間的緊張情勢也更爲加劇。所以第十六屆會是在國際危機深重遠較戰後任何危機都甚的一個時候開會，這種情勢可能把全世界捲入人類史中空前的一次大災

難。秘書長達格·哈瑪紹的慘死又爲本已充滿危險的情勢添加了一個不定的因素。

三。目前世界情勢太危險了，不能讓它繼續下去。因此所有愛好和平國家所負最重要的責任就是堅定不移決心努力去制止朝着武裝衝突前進的這種危險趨勢。構成目前危機的各問題不只是大國所應關切的而是每一國的責任。一次全面戰爭有毀滅全人類的可能性，已因各大國擁有前此所不知道的極大毀滅力的各種武器而變得很清楚了。

四。過去幾個月中，嚴重的事件接二連三的發生，擾亂了國際情勢，使它更爲複雜並且也顯示目前的世界秩序是建立在多麼不穩定的基礎上。這類由某些國家，尤其是帝國主義者，行用的侵略政策所表現的事件，包括加劇在阿爾及利亞的戰爭暴行與談判的失敗，阿曼人民的繼續受壓制，剛果衝突的延續，葡萄牙人在安哥拉的不法恐怖行爲，寮國逐漸增加的緊張情勢，古巴之遭受侵略，法國攻擊 Bizerta，柏林危機，恢復核試驗，大不列顛威脅伊拉克，以及軍備競賽的加緊。

五。這些問題雖然性質略異但是都在帝國主義國家所從事的加緊侵略中，有共同的因子。

六。在世界許多地方出現的緊張情勢起於殖民國家和前爲殖民地的人民在政治與經濟利益上的衝突，另一方面也因這些帝國主義國家設法以武力、暴力和欺騙，來保持它們的特殊地位。不過有些緊張情勢是起於國家間，尤其是兩大集團間缺少互信與了解。

七。讓我們以裁軍和德國問題爲例來談一談。

八。蘇聯總理赫魯曉夫先生在大會第十五屆會時提出了普遍徹底裁軍的議案〔第八六九次全體會議〕。

九。自那時以來裁軍問題雖然並未進展一步，但是蘇聯提案現在得到大量支持，並對世界輿論產生了影響，尤其是把注意力轉移到現代這個重要的問題上去。

一〇。在冷戰期間軍備競賽已發展到危險的程度，使國際關係更加複雜。第二次世界大戰的遺產，戰爭與戰爭間隔期所遺留的問題，以及由於世界各新民族及革命的改變所造成的問題，都由那些以戰爭爲唯一有力工具的大國，從強權政治的觀點來研究。

一一。在這種國際空氣中，裁軍談判之所以不能有進展主要是因爲大國間對原則不能同意。現在美國和蘇聯這兩大國已經公佈對裁軍談判業已同意的各原

則的聯合聲明〔A/4879〕，它們已對原則表同意，是大家都感欣慰的。現在所希望的是談判不久便能在切實與互信的氣氛中開始。世界各地對行將舉行的談判可能成功的信心加強，因爲聯合聲明中的各項原則與去年若干不結盟國家，包括伊拉克，所提決議草案<sup>1</sup>內列的若干點正相吻合。甘迺迪總統〔第一〇一三次全體會議〕和葛羅米柯先生〔第一〇一六次全體會議〕的演說中，都含有採用新辦法的因素，尤其是按階段來達成普遍徹底裁軍，其中沒有一個階段會推翻權勢的均衡，不利於一國或幾國的一個團體。還有蘇聯所提有關一些不結盟國家參加談判的提案，也是符合今日世界情勢的一種辦法。無法不承認的是：某些在軍備競賽中有既定利益的團體勢必影響兩個集團的現時關係。所以與軍備競賽無涉而且也不是直接從事裁軍談判的各不結盟國家的參加，必然會產生有益的作用。

一二。改善國際情勢，主要要靠裁軍問題的解決，包括停止核試驗。這是因爲裁軍不是一個孤立的問題；它是與世界情勢有直接關係的各種現時國際問題中之一。所以這個問題的處理不應與其他國際問題和國際關係的一般情形分開。

一三。我現在要談一談德國問題。最近的柏林危機很清楚地顯示繼續軍備競賽是多麼危險。所以各國如果不設法去解決各種待決的問題也不擬訂計劃去廢除戰爭，這類的危機便可能促成世界大戰。德國問題是應該與裁軍和中、東歐各國的安全問題一併研究的。德國這種未解決的情勢大大地加重了全歐洲的緊張情勢，東西兩方的緊張情勢也因之加劇。

一四。難以想像的是把德國問題與普遍徹底裁軍分開並且也不顧已存在於德國的事實，來謀求解決。要想在兩個德國仍在兩個對立集團中的時候謀求德國問題的解決，也是很困難的。同樣困難的是希望在西方同盟之內有個統一的德國。另一方面德國分爲兩部分，各自有不同的經濟與社會制度，在現在來說，已經是事實。爲了緩和緊張情勢和避免今後再有邊境衝突起見，要承認實際的情勢，纔能有助於謀求德國問題的解決。柏林問題應該與整個的德國問題一併研究。東西兩方既然正爲德國問題尋求解決並且又已在原則上同意普遍徹底裁軍，這兩項工作便可因同意一個中立的德國而大爲便利了。

<sup>1</sup> 大會正式紀錄，第十五屆會，附件，議程項目六十七、八十六、六十九、七十三，文件 A/C.1/259 and Add.1 and 2。

一五. 各不結盟國家很清楚地看到了世界的嚴重情勢，所以在一九六一年九月一日至六日在貝爾格來德舉行了一次二十五個不結盟國家元首及政府首長會議。

一六. 貝爾格來德會議是不結盟國家採取新政策和世界政治有新發展的一個標誌。這次會議召開的動機起於兩項史實：第一，各不結盟國家既是國際社會的成員又可能遭受支配國際關係力量的影響，所以就需各盡本份，去引導這種力量並調整可以決定國家間關係的政策。現在的世界已不是只受幾個大國的支配了，所以各不結盟國家不但有權而且也有責任要有力地參加世界事務，對於各大國所採足以影響全世界目前和將來命運的那些政策，特別要居間調停。召開貝爾格來德會議的第二個原因是不結盟國家的觀點，反映世界上願在自由和平與正義中生存的極大多數人民的觀點。

一七. 各大國所行有毀滅整個文明的危險的強權政治，使較小和不結盟的各國不能不朝着創立一個有力國際社會的基礎前進。但是貝爾格來德各國的動機並不是狹義或自私的而是出於切實和人道的考慮。它們對和平與進展共同具有的關切非常有助於一種解決世界問題方針的出現，即以符合世界史現階段中急需與危機的方法來解決問題。

一八. 這便是貝爾格來德會議表明世界並不需要第三個集團的原因；相反地，現在最需要的是靠和平方法縮短現有國家集團間的距離。會議也表明各不結盟國家的動機與當初促成兩個陣營的動機完全不同。它們以切實客觀的眼光來看現在的世界問題，關切目前國際危機之甚與危機的嚴重性成正比。最主要的還是它們要避免戰爭。它們在說明戰爭的危險與呼籲和平時稱：

“...在核武器與有大規模破壞性力量堆積的這個時代中所發生的一次戰爭，即使不完全消滅整個世界，必定也會造成史無前例的大量破壞。本會議認為這是必須避免的災禍，所以認為關係各方，尤其是美利堅合眾國與蘇聯，必須立即停止最近從事的戰爭準備與辦法，亦不採取可能加劇或促使情勢更趨惡化的步驟，恢復談判以謀在對聯合國憲章各原則予以適當計及之下，和平解決彼此間待決的任何問題，並繼續談判至它們及世界其餘國家達成裁軍及持久和平之時為止。”

一九. 貝爾格來德會議的審議和結論表現對現在世界各主要問題非常一致的看法，和所有不結盟國家對消除目前緊張情勢與維護和平及加強國際合作所感覺的高度責任心。所以會議審議了若干國際問題：裁軍，殖民主義，發展落後國家的經濟問題與對這類國家的經濟協助，德國和柏林問題以及聯合國的任務。

二〇. 在會議中所發表的各種意見表現不結盟國家的一種意願，那就是對東西兩方的大鬭爭不再採取超然的態度，而是要在不作承諾之下運用它們的力量來維護和平與正義。亞洲、非洲和拉丁美洲國家的代表們只是國際衝突的觀眾的時代已成過去。這些地方的人民已經更加了解他們在國際方面的權利與義務，對於自己在世界政治中所要擔任的主要任務也更有信心了。這對舊的世界秩序和某些殖民國家之堅持設法維持現狀，都是一種挑釁。

二一. 我們提到殖民國家，因為成為世界危險情勢根源的“勢力均等”政策是它們創造出來的。強者統治和剝削弱者的政策，它不只限於佔領領土和為經濟目的征服人民，也是一種間接統治，威脅使用武力，歧視和腐化他人的政策。幻想殖民主義已經死掉是錯誤的。相反地，它仍存在並且還醞釀成更嚴重的問題和危險。過去幾十年中各殖民地領土和國際間都毫不留情地與殖民主義鬭爭。人類中的大多數也譴責它。雖然如此，亞洲、非洲和拉丁美洲內若干地方仍在與殖民主義激烈地鬭爭。

二二. 在殖民問題上我們是反對西方的。我們對殖民主義的立場很肯定：我們要求完全解放殖民地領土，各新成立國家完全不受殖民統治並且掃除殖民制度的一切痕跡。這並不是說我們反對西方的一切。不過要指明的是現在西方是站在正與掃蕩世界各發展不足地區的社會與政治革命相反的方向上。革命的要點是新國家要求平等政治權利，經濟機會均等和法治。促成要從過去那種奴役時代中解放的偉大運動的推動力，與當年使歐洲社會走出封建和奴隸時代的那種推動力，毫無不同。這是歷史上現代的一種有事實性的趨勢。所以問題並不是新國家奉行共產主義或行用自由企業制度而是它們能否和平地作到與先進國家在社會與政治上的平等。

二三. 事實上，對準國家獨立與個人自由平等目標前進的社會革命，在殖民制度中發現要達到目的的主要妨害與障礙。就歷史來說殖民主義一直都是一個

少數歐洲人以武力和不忠不義的方法，單方強行統治別的民族。取消殖民主義便是激進各不同種族、民族及國家間正常關係之意，但是最重要的含義還是終止西方對各發展不足國家在政治、經濟和文化上的統治。

二四。大會去年所通過關於終止殖民主義的決議案〔一五一四(十五)〕是對殖民國家所發出的一个明白的警告，表明世界輿論不能繼續接受，甚至不能再容忍殖民制度的存在。關於准許殖民地國家及民族獨立之宣言規定，“對未獨立民族之一切武裝行動或各種壓制措施概應停止，俾使彼等能和平自由地行使完全獨立之權利，其國家領土之完整應受尊重”。不幸在多數情況中此項規定都未予遵守。爲了這個理由，我國代表團支持蘇聯所提爲最後完全取消殖民主義規定時限的提案。我們在貝爾格來德會議時也支持過類似的一個提案。

二五。以武力和暴力爲基礎的殖民主義的相互關係制度，促成了一種西方思想和制度都高人一等的觀念。結果，爲了保持舊有的關係，帝國主義思想就在從事後衛戰，因而違反憲章的原則還造成危及世界和平與安全基礎的情況。

二六。所以新殖民主義是帝國主義政策在今日世界情況中所採取的一種主要形式，這種情況是民族解放運動和資本主義剝削制度面對前進的社會制度而退却所造成的。

二七。在多種情勢中，殖民主義者看到權力關係，使他們不得不退到新陣地上去。但是很明顯的是：在資本主義壟斷制度還以現在形式存在的期間，殖民主義者就不能放棄從所投資本所得的超級利潤，統治與管理殖民地，原料來源，賤價勞工，市場，勢力範圍和建設投資，並且也不肯喪失他們在軍事安全及其他方面的戰略位置。

二八。爲了這些原因他們就要改變方法和技巧，纔能在一種新形式下保持他們的統治地位，這便是新殖民主義。由此可見，新殖民主義的要質就是力求掩飾一種新分劃領土和經濟利益的企圖。達到這種目的的方法，除其他者外，是使殖民地人民的解放運動緩慢下來，仍舊保持在殖民制度下所設置的機構。

二九。與傳統殖民主義來比較，新殖民主義不但並不代表政治、經濟上的力量和權勢，而只顯示帝國主義制度的弱點和末路。雖然如此，它仍在掙扎，要削弱

並阻止民族解放運動，特別靠各種間接方法，不過這類方法並不阻止使用武力和暴力，壓迫與消滅人民及侵佔領土的那類傳統作爲。爲求達到目的，新殖民主義，在難免必有的帝國主義者間的矛盾與競爭之下，還在許多情況中以集體殖民主義的姿態出現，利用政治、經濟和思想上的方法。

三〇。在政治上，新殖民主義靠反動和腐化社會分子的協助設法分化民族陣線阻止獨立國家的成立。在經濟方面，新殖民主義是靠保持經濟制度中的基本殖民因素，如同生產原料，保持封建與半封建式農業結構與單獨栽培，阻止工業化和保持出入口之間有害的不均衡等等，來達到阻止建立獨立或自主國家經濟制度的主要目標。新殖民主義希望造成能允許它間接延續，甚至恢復帝國主義統治的情況。事實上，新殖民主義所使用的方法與技巧都以打擊或甚至控制新國家之達成真實獨立與掌握主權爲目的。

三一。帝國主義的國家雖然設法改變政策來適合變動中的情況，但是傳統的殖民制度仍在阿爾及利亞戰爭，剛果的干涉，葡萄牙所行用的歸併政策，南非的種族歧視，非洲聯合王國一些領土的政治制度和聯合王國在阿拉伯灣與阿拉伯半島南部所行用的強權政策上，顯露它的本色。

三二。我請大會容我略提一下帝國主義者的若干行爲，尤其是在阿拉伯國家領土內的行爲。我們阿拉伯人身受帝國主義者壓迫、剝削和暴力之苦，比任何國家都慘重，同時我們現在也還受着這種苦。就是那些已獲獨立的國家，以往和現在也都是帝國主義壓力和威脅侵略的對象。

三三。我先談巴勒斯坦問題。第一次世界大戰擊敗了鄂圖曼帝國之後；中東各阿拉伯國家就被聯合王國和法國分別據有了。這些國家在戰爭間隔期間也被佔領，它們的經濟財富，特別是油也被國際的企業聯合所剝削。聯合王國與法國的利益隨着建設投資和區內油的豐富蘊藏而大大的增加。這些阿拉伯國家很快地就在西方經濟中佔有一種非常特殊的地位，尤其是它們的油的生產。它們在爭取世界霸權中對西方也很有軍事上的價值。因此控制區內的油產和區內人民的政治活動與傾向，便成了西方對中東政策的基石。除去壟斷控制區內的油源之外，這種政策的趨勢也在促進政治軍事性同盟和支持腐化政權與反動政治制度上表現出來。

三四. 這些阿拉伯國家因為第二次世界大戰而在殖民國家全盤經濟與軍事計劃中佔有大為提高的戰略地位。另一方面，戰前期間中東也看到區內的大量政治、經濟和文化的競爭，這是西方原定的關係制度所無法阻止的。某些國家因解放運動而獲致獨立，其他國家爭取自由的運動也得到了推動力。殖民國家與阿拉伯人民間的鬭爭雖然造成了成套的複雜問題，但是最基本的問題無疑仍是政治性的。對阿拉伯國家來說，真正獨立的主要意義是它們自己完全控制本國的經濟資源和命運——這是正與西方經濟和軍事利益優勢背道而馳的一種發展，並且也使油類遭遇不能繼續送供西方工業之用的危險。因此西方帝國主義者必須在中東佔主要地位。他們想靠使中東區內情勢經常不穩定不安全和為將來敵對行動建立一個據點，來達到這個目的。這種雙重目的已經靠創立以色列而達成了。

三五. 過去這十三年來的各項事件充分證明了西方帝國主義者的真意何在。以色列一直是擾亂區內穩定情勢的根源和對區內安全的一種威脅。以色列的侵略政策和屢次攻擊鄰國，使得阿拉伯國家要把原可應用在經濟發展上的大量實力與資源，移作自衛準備之用。它的擴展政策由鼓勵世界各地猶太人移入巴勒斯坦，大量的軍事建設和與某些與阿拉伯人敵對的國家結盟表現出來，使得阿拉伯永遠受到戰爭威脅的也就是這種政策。此外，以色列還由西方得到大量的經濟與軍事援助並受西方政治和外交的保護。在這方面說以色列是帝國主義在中東佈置的一個埋伏，是完全不錯的。

三六. 在它成立以來的這些年中，世界已經發現以色列的存在不但構成中東區內的一種威脅，也威脅全世界。但是這點並不足以改變某些西方國家對以色列的態度。以色列仍是它們的寵兒。在西方保護之下，由少數移民居留的巴勒斯坦已經成爲一個國家了。

三七. 以色列雖然不斷地違反大會決議案和安全理事會決議，西方還以無限的軍事、經濟和政治協助給它。西方國家對以色列的支助，當然符合它擾亂中東和平的任務，這是保持西方在區內優勢的一個必要因素。

三八. 阿拉伯國家的人民對於阿拉伯人本土中有這種外來和殖民分子的存在越發深刻認識，是保證外國剝削與統治的因素。

三九. 巴勒斯坦阿拉伯人民必須完全和無條件地重獲他們的權利。以色列僭取了巴勒斯坦合法居民的土地並且還靠暴力與侵略來造成一個由少數移民所統治的國家，把多數人民由他們祖先有史以來就在那裏居住的家鄉趕出。剷除這種侵害權利的唯一辦法就是取消問題的起源，以色列。

四〇. 我現在要談談阿爾及利亞問題。法國仍在阿爾及利亞從事已有七年之久的殘忍殖民戰爭，而且現在也看不到戰爭幾時可以結束。明顯可見的是法國絕對得不到軍事勝利。大會在第十五屆會決議案一五七三(十五)內承認“阿爾及利亞人民有自決與獨立之權利”並要求尊重阿爾及利亞的統一與領土完整。聯合國大會以前也曾建議以談判達到這些目的。

四一. 事實上，法國與阿爾及利亞兩政府談判過兩次，但是都未獲成果。阿爾及利亞政府已經說明了原因。法國要靠談判來破壞阿爾及利亞領土的完整，把撒哈拉劃分，同時法國也要在阿爾及利亞保持它在政治、經濟和軍事上的特殊優越地位，使阿爾及利亞受法國的支配。

四二. 談判只是拖延的技巧，目的在於確立某些帝國主義計劃的基礎以便使阿爾及利亞人民得不到所要求的真獨立，讓阿爾及利亞仍在法國的間接統治之下。這種政策已經延續了若干年，被有既定利益者推選出來執行的人是戴高樂將軍。戴高樂將軍的主要用意是保護各大油礦公司的利益。在法國和北非的某些統治與封建階層，曾經要設法在極端的殖民主義者與民族解放陣線之間設立一種居間勢力，來阻止真正完整的獨立在阿爾及利亞出現。

四三. 舉例來說，戴高樂將軍就是爲了達到這個目的纔想出君士坦丁計劃，目的在於激進阿爾及利亞的一個工業和在文化上把阿爾及利亞人民與法國歸併。這個計劃之未能迅速達成預期的結果和阿爾及利亞人民之拒絕轉變民族獨立的目標，使得法國壟斷者，尤其是各大銀行與油公司，非常憤怒。

四四. 因此戴高樂將軍就成了壟斷事業者爲要保護他們經濟地位而施用的壓力的目標，他們認爲得到這種保護的辦法是分化阿爾及利亞來保全阿爾及利亞撒哈拉的豐富油藏。戴高樂將軍就是因此而在一九五九年九月間宣佈：

“不論代價如何，都要採取一切辦法來保障法國與整個西方都關切的撒哈拉的油能夠採掘，運送與裝載。”

嗣後法國和阿爾及利亞內的事件與發展表現雙方都未改變立場；阿爾及利亞人民較前更為堅決，一定要達成整個阿爾及利亞的獨立，法國壟斷事業者也更加借助西方，尤其是美國壟斷事業者的支助，同時也得到北大西洋條約組織的保護與出面干涉。

四五. 戴高樂將軍所採用的猶豫政策非常明白地表現他仍是當初擁護他執政的那些反動和資本勢力的俘虜。壟斷事業者的利益與極端殖民主義者的利益雖然並不吻合，戴高樂將軍仍舊拖延阿爾及利亞殖民戰爭，打斷談判希望藉此強迫阿爾及利亞接受大工商業所提出的條件。

四六. 大的經濟事業，尤其是油業，是支持阿爾及利亞殖民戰爭的力量。

四七. 在阿拉伯本土的另一部分，渥曼油公司也是聯合王國侵略和壓制一個弱小無武裝國家的行為的支持者。自從一九五五年來渥曼人民就為自由和獨立而從事一種力量懸殊的鬭爭。世界對於這個小國的慘劇一無所知，因為聯合王國把那個地方的國際新聞都管制了。沒有一個記者，連英籍或美籍的記者在內能獲准在正規軍隊從事消滅行動的時候前前往該地。

四八. 這個小戰爭中的若干因素現在已是世人所知的了。英國走狗麥斯卡特回王在一九五四年與伊拉克石油公司——這個公司只有伊拉克之名——的一個附屬機構石油發展有限公司訂立了一個合同，開採渥曼的油資源，但是渥曼這個國家並不屬他所管。戰爭中最有意義的一方面是石油發展公司有由它自己出資組成的一個軍隊，名為麥斯卡特渥曼外動部隊，由英國政府招募，由英籍僱傭軍官率領。

四九. 這個公司的軍隊會同英國的一些部隊與渥曼人民作戰。這是帝國主義歷史中常有的現象；那就是說私有企業為了征服人民和壓制他們的自由，現在公開打它自己的仗。這就使人想到兩世紀前東印度公司的活動。現在幾乎無須喚請大會注意這種趨勢所涉及的重大危險，只需說明帝國主義在這個解放與國家平等的時代中還未放棄暴力行動的方法就夠了。

五〇. 我現在要喚請注意我國的另一部分——英國在阿拉伯海灣的行動。

五一. 時常有人提出的一個問題是英國現在為什麼在阿拉伯海灣保持大量陸、海、空軍實力，它為什麼把巴蘭島變成一個海、空軍基地，它為什麼在阿拉伯海灣南海岸 Shaija 和阿拉伯海靠近渥曼海岸的 Misera 島上分別設立空軍基地？同樣地，也有人問為什麼要把亞丁港變為所有各類軍力的一個稜堡？

五二. 這些問題的回答是簡單明顯的。英國在中東油量最富的這一個地區裏有很重大的既定利益，並且也統治由阿拉伯海灣西北的科威特到西南阿拉伯的亞丁之間所有有油的領土。在我國一九五八年革命英國失去了伊拉克境內的陸、空軍基地後，它的軍事設置不得不朝南移至阿拉伯海灣和亞丁，並且還需增加纔能應付區內解放運動的威脅。此外，英國必須保持它的地位纔能威脅伊拉克和與它接壤的各領土，因為英國在這些地方有採油權。

五三. 英國為了油而保持它對這些領土的統治和直接控制。在這方面，英國是其他西方權益，包括美國、法國和荷蘭權益的保護者。

五四. 英國為此目的支持和保存原始部落式的政府並且還維持若干部落酋長執政。由此可知，英國在區內經濟和政治勢力盤據不去是與一個腐化社會制度的屍體連在一起。在這個反殖民主義時代中使殖民地人民向前進展原是各前進國家的神聖義務，但是西方殖民主義者，特別是英國，居然竭力使這區人民處於這麼落後的情況，實在是不可思議的。

五五. 自從大會通過取消殖民主義決議案〔一五一四(十五)〕以來，英國一直都在努力謀求一種方法來掩飾它在阿拉伯海灣和南阿拉伯的帝國主義真象。它知道以前所用與部落酋長締結協定——它簽訂了許多這種協定——的老辦法已經不能再掩飾它是殖民主義者的身份了。

五六. 現在英國——這是帝國主義者最新的發明——為保持它的控制，計劃把這些小部落都變作獨立國。舉例來說，科威特已經變成所謂的獨立國。我國代表團已經有過機會在安全理事會裏說明科威特是伊拉克的構成部份，所以我現在不想多說這事。

五七. 不過有一點是值得略提一下的，因為它可以讓人看出在有名無實的假獨立之下使用什麼方法來延續殖民主義。



五八。六月間英國駐科威特政治專員與科威特酋長簽訂一個協定，<sup>2</sup>據說目的是爲了廢止一八九九年的保護協定。<sup>3</sup>新協定的條款非常明白地顯示它只是保持科威特在英國統治下的一種方法。協定所規定繼續的那種關係，正如大家所知，無非就是主子和奴隸的那種關係而已。其中也規定雙方應就關係雙方的事項舉行適當的磋商。按推理與現實來了解它，這項規定是要科威特與英國磋商，所有此種磋商的目的就是接受英國的領導和指揮。

五九。此外，根據英國所擬定的新協定條款，英國也承允在酋長請求幫助時提供協助。這便使英國對阿拉伯人的事務有以武力從事干涉的機會——這是已經英國派遣軍隊到科威特，反對伊拉克恢復其合法權利一事予以證明的，我們自最初時就已聲明我們只靠和平辦法來達到目的。

六〇。根據協定，英國軍隊得隨時應請開入科威特——這就是把科威特變成了一個軍事基地，使英國由那裏可以威脅伊拉克和其他阿拉伯國家——其實也就是整個中東。英國是不會沒有辦法示意酋長在英國認爲軍隊進駐該區對其帝國主義有利時請求英國協助的。全靠英國保護和受英國管制所指揮的酋長或他現在的政權亦不會反對英國的意願或不遵守英國的命令。這個協定雖然提到表面的獨立，實際就是證明科威特屬於英國。

六一。由此可見，英國是在科威特名義上的獨立之下，借助於駐留區內若干據點的軍隊力量，設法保全它自己的極大油權和使科威特酋長繼續他在英國的投資，這在以往和現在都是英國經濟中的重要因素。英國在科威特的行動受美國的支持，因爲科威特油公司是英國石油公司和美國人的海灣油公司的聯合企業。這兩個大國就是因爲這個原因纔設法把科威特引進聯合國以使其有名無實的獨立沾上一點合法的意味。

六二。這些話已表現得很清楚美國在阿拉伯油區裏採行的新殖民主義造成了一種所謂新式的國家，根本不具備國家構成的基本要素。這樣便可以把若干油井宣佈爲一個國家了。石油帝國主義就是這麼荒謬可

<sup>2</sup> 關於大不列顛及北愛爾蘭聯合王國與科威特國間關係上的換文（科威特，一九六一年六月十九日，聯合王國，Cmnd. 1409）

<sup>3</sup> C. U. Aitchson（編纂者），有關印度及其鄰國之條約，協定及讓與證書彙編（德里，出版管理處，一九三三年，第二卷，第二六二頁）。

笑。大家都知道，並且可以由歷史來證明：世界大國爲了石油而去控制，統治甚至征服產石油的國家。爲了找石油，大規模經營石油業者時常受其本國政府支助，醞釀內戰，推翻政府，扶植傀儡來達到取得油權的目的。

六三。伊拉克和科威特境內知道自己是屬於一個國家一個民族的人民，永遠不會接受英帝國主義者造成的既成事實。他們在適當的時候會在把科威特傀儡領袖和他們國內，國際支持者趕出，達到民族和領土的統一。

六四。在這個整個事件中使人引以爲憾的是現有許多政治家居然厚顏無恥地在犧牲整個一個人民的權益之下支助油帝國主義。

六五。我們大家全知道大會這次屆會是在國際關係特別緊張的時候開會。但是我們一定要重申我們對本組織的信念並且再度致力於當年在金山會議時促動各創始國的那些理想與原則。我們認爲其中最重要的是普及原則，同時我們也認爲違抗這項原則最厲害的莫過於仍然不准中華人民共和國加入聯合國的這件事了。我國代表團認爲現在較以往更需要我們來到這個講臺上表示贊成由中國的真正代表取得本組織的席位。

六六。現在是全人類和人類在這個行星上的繼續生存遭受重大威脅的時候。我們如果要逃避這個大災禍最好的途徑便是依照當初成立時的用意把聯合國變爲維持世界和平與安全的一個真正工具，並且團結我們大家的力量以求達到此目的。

六七。Mr. KISELEV（白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國）：主席先生，請容我代表白俄羅斯代表團，對閣下由全體一致推選擔任聯合國大會第十六屆會主席的崇高職位，向閣下致賀。

六八。這次屆會是在和平勢力與戰爭勢力鬭爭非常激烈的情況中開會。正是爲了這個理由，聯合國對維持和平，對所有人民前途所負的責任，就大爲加重了。全世界的人民都期望我們爲和平採取堅決的行動。將近一百個國家出席這次屆會的代表們必須利用一切機會，設法來爲這次屆會議程上所列若干極爲重要的問題，最重要的是裁軍和最後剷除殖民主義的問題，尋求圓滿的解決。

六九。在我之前發言的柬埔寨、迦納、錫蘭、阿富汗、沙烏地阿拉伯和若干其他國家的代表，都已很正當地指出，最近世界上發生了大大加劇國際緊張情勢的事件。事實上我們都看到最近幾個月中，世界若干地方，如阿爾及利亞、突尼西亞、安哥拉、剛果、西柏林、寮國和古巴侵略勢力又如何地活躍起來，造成新衝突，要把人類捲入史無前例的大災禍的漩渦。這些勢力為要保持它們對這些和世界其他地方的統治，不惜使用任何手段。儘管在我們這個時代中地方衝突很可能演變為重大的核戰爭，它們還是使用武力。

七〇。使人不能忘掉的是許多國家在過去這一個世紀中所遭的不幸與災害都是因為在醞釀戰爭和征服戰中有利可圖的帝國主義者，以有系統的方法毒化人民的思想，把軍國主義，沙文主義和對其他人民種族仇視的思想灌輸到人民頭腦裏去。白俄羅斯人民深知這類思想的後果和人民要支付多麼高的代價，因為未能及時制止法西斯不良影響的蔓延，使數百萬男女遭受無限的災禍和不堪言狀的痛苦。

七一。那些在第二次世界大戰喪生的人墳前的草還未長好，母親們心靈上的創傷還未恢復時，同一的帝國主義勢力，又認真地準備原子時代中規模更大的一次新戰爭。在我們這個時代中戰爭或和平共存的問題已成爲世界政治中基本問題。現在只能在和平共存與戰爭之間擇取其一。

七二。因此我們更有充分理由來批評聯合王國外交部長 Lord Home 的下項言論：

“我認爲共存的理論是二十世紀國際生活中最沒有意思的一個消極觀念。” [A/PV.1017 第七十五段。]

七三。當然在某種限度中我們可以了解聯合王國的外長。聯合王國裏顯然有些人還依戀不捨帝國主義和殖民掠奪的理論，這是十九世紀的理論，那時世界地圖中的一大部分都是英國殖民帝國的顏色。Lord Home 很希望這個理論也能在二十世紀後半期中佔顯要地位，但是這不是他所能控制的。

七四。現在這個議廳裏，幾乎沒有人會懷疑各地人民在我們現時經歷的世界歷史的這個危急時代中所要設法達到的是什麼。對於這個問題只能有一個回答——人民要求和平；他們在爲和平而奮鬥。他們要求終止“冷戰”，開始走上和平共存與所有國家，不論社會及政府結構如何，通力合作的路。

七五。經由蘇聯代表團首席代表葛羅米柯先生在九月二十五日[A/PV.1016]由這個講臺上所發表精彩的演說予以闡明的蘇聯和平外交政策，完全符合所有人民的這些希求與熱望。蘇聯共產黨在草擬的方案中對如何解決今日最迫切的問題——防止一次新世界大戰和鞏固世間永久和平的問題——提出一個明白恰當的答覆。蘇聯對美國和其他國家的提議是大家不要在軍備上競爭，而在提高人民生活標準上競爭，不在建築軍事基地和飛彈發射臺上競爭而在建築住屋和學校上競爭，不擴展“冷戰”而擴展有利於大家的貿易和文化交換。

七六。在今天，和平與人民間的諒解變得更爲重要，是生存在地球上的一個必要條件。我們今日面對各爭議紛紛的所有國際問題只能在和平空氣中與和平共存原則的基礎上，得到解決；只有在和平與互相了解的氣氛中，纔能停止“冷戰”。

七七。多數先發言的人，在第十五屆會和現在的第十六屆會，都已強調裁軍是問題中的問題，是世界政治中最嚴重的問題，也是和平的真實基礎。這便是我們今天對蘇美“對裁軍談判已同意原則的聯合聲明”[A/4879]表示歡迎的理由。所有國家都承認對裁軍達成協議是重要而有緊急性的。人民對軍備競賽已感厭煩了。人民的願望是儘可能從速剷除軍備競賽，這屆的聯合國大會必須以這種願望爲準採取每一個步驟和每一項決議。

七八。去年，大會第十五屆會，我們非常注意地聽取蘇聯政府首長赫魯曉夫先生發表具有歷史性的言論[第八六九次會議]，那是充滿熱誠要保護世界最寶貴的東西——全世界永久的和平——的一次演說。赫魯曉夫先生所提普遍徹底裁軍方案使戰爭爲解決國際爭端的方法全無可能。普遍徹底裁軍是確立人民間持久和平的唯一方法。

七九。凡明理的人必然都了解如果把現在用於軍備競賽上大量的人力與物質資源轉移到和平與建設性的工作上去，那麼人類便會得到大量的額外資源，使物質豐富並且激進文化進展。三十年前所有國家的軍費總計四十二億元，現在世界各國花費在軍備上的總額約爲一千二百億元。如果把這筆款項變成黃金製成的鎖鍊，其長度就能把世界和月球連接起來。

八〇。今年世界軍備競賽的速度比以往還要快。各西方國家，北大西洋軍事侵略集團中的成員，都在增



加軍費，積累軍備，屯積飛彈和核武器。根據新聞報導，北約組織集團各成員國由一九四九年至一九六〇年的軍費為五千六百億元，這比第二次世界大戰西歐所有參戰國的軍費總額還多。

八一。大家都知道願意從事軍備競賽的只是極少數的壟斷事業者和軍火商。獲諾貝爾獎金的著名科學家 Dr. Linus Pauling 依照一九六一年華爾街日報所刊載的數字來計算，美國工業家由於“冷戰”每年所獲的利潤約為五十億元，所以他們很關心在世界各地保持緊張情勢。目前壟斷事業更堅強地要求多多為軍備競賽撥款。它們現在正要求把每年五百億元的直接軍事費用在今後四年中增加到每年七百億元。照美國報章的刊載，美國人每天要用一億五千萬元來維持軍備競賽。人民所繳納的稅自然也因此不斷地增加。

八二。這些事實很明白地顯示美國生活方式已經如何的軍事化了。美國許多重要軍事和政治領袖在心理上都很習慣軍備競賽，所以不能想像與軍備競賽不相符合的事。關於這一點下面的事實是值得注意的。在就裁軍談判已同意原則的聯合聲明公佈和美國總統甘迺迪先生於九月二十五日〔第一〇一三次會議〕向大會全體會議演說的後一天，紐約時報載稱股票價格大跌，是自赫魯曉夫先生一九六〇年九月在聯合國裏提出蘇聯裁軍提案以來，跌得最厲害的一次。正如時報所指明，價格跌得最厲害的是製造軍備的公司。Boeing 公司的股票每股幾乎跌了三元。其他製造軍器的公司股票也大跌。這件事顯明美國境內注重軍備競賽的是那些勢力。

八三。白俄羅斯代表團同意美國總統甘迺迪先生的言論，他說“我們一定要在自己被戰爭武器消滅之前廢除這種武器”〔第一〇一三次會議，第八十段〕。在目前最為重要的實在就是避免熱核戰爭。同時在研究了美國在總統演說之後分發的新裁軍方案“和平世界中普遍徹底裁軍方案”〔A/4891〕後，我們不得不加重聲明我們希望美國提出的是更具體和有建設性的提案。第一，美國方案對於時間沒有限定，這便可能使裁軍問題的解決拖延幾十年。我們可以一直談判到這個世紀的終了。看到以往這十五年的裁軍談判並未達成任何結果，我們認為對於實施整個裁軍方案和個別的階段，都應規定時限纔行。

八四。美國提議管制的不僅是要作的裁減並且也管制各國所剩的軍隊實力，這就表示實際上在局部裁

軍期間行用全盤管制，換句話說也就是不裁軍但是完全管制軍備。過去十五年裁軍討論的經驗告訴我們對於國際管制問題意見分歧的根源在那裏。對於採取任何有效裁軍措施以口頭表同意以行動來拒絕，提出種種“管制”計劃來頂替這些措施——這便是巴魯克計劃和美國在這次屆會所提計劃中西方各國立場的缺點。就是因為以美國為首的各西方國家立場的這個缺點，裁軍問題纔陷於僵局。有意用管制來作諜報工作的那些人，當然對這類辦法感覺興趣。他們甚至已準備好為他們這種態度“找論點”。Lord Home 提到五百架飛機的假想情勢，但是錫蘭代表 Mr. Bandanaraiké 很清楚地指出這個例子在事實上有太多不可能。白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國代表團認為管制的範圍應與裁軍的範圍相稱。只有滿足了這個條件之後，我們纔能確實知道管制不致成為西方各國情報業務的最好媒介。

八五。蘇聯對這事的立場已經部長會議主席赫魯曉夫先生於一九六〇年十月九日以非常清楚的話說明如下：

“蘇聯準備對裁軍和毀滅武器締結一個條約，也願意對毀滅此種武器與裁軍的管制締結一個條約。我們把管制制度留交美國。我們接受美國的任何提案因為我們贊成真正的管制。這對我們大家都有利。”

八六。西方各國如果真希望有效管制的裁軍而又不利用這個問題來樹立種種人為的阻礙，那麼有效管制裁軍的途徑便通暢了。

八七。白俄羅斯代表團完全支助大會現有普遍徹底裁軍的蘇聯方案〔A/4892〕。我們籲請大家支助蘇聯所提緩和國際緊張情勢辦法的提案。凍結軍事預算，放棄使用核武器，禁止戰爭宣傳，北約組織國家與華沙條約國家簽訂互不侵犯條約，撤退外國領土的軍隊，採取防止核武器分佈更廣的辦法及減輕突襲危險的步驟，無疑必然有助於促成較好的國際空氣，即使是在普遍徹底裁軍方案實行之前，也會有這種作用。

八八。白俄羅斯代表團認為這次屆會的任務是為今後裁軍的有益討論奠定一個詳細切實的基礎。我們認為這次屆會必須解決從事談判機構的組成問題。美國所採阻止不結盟國家以平等地位參加裁軍談判的政策，毫無理由。

八九。剛纔發言的伊拉克代表 Mr. Jawad 說得很對，蘇聯所提不結盟國家參加裁軍討論的提案完全符合現在世界的情况。我們同意 Mr. Jawad 的意見，那就是不結盟國家的努力對於裁軍的達成協議可以有很大的幫助。

九〇。和平與裁軍是干擾所有人民的問題所以這次屆會一定要採取明白贊成和平的立場。

九一。先前發言的幾位西方國家代表都大說特說蘇聯被逼纔恢復的核武器試驗對“人類的危險後果”——這是借用他們的說法。Lord Home 說蘇聯的試驗需要“許多個月的準備”。但是現在美國所作的地下爆炸試驗需要的準備時間要長得多了。人人都知道美國並沒有有一天停止過準備試驗，所等的只是一個恰當的口實再開始試驗而已。美國對自己正準備地下核試驗場所一事，根本也不加掩飾。根據一九六一年九月一日紐約時報的報導，美國已經用了十億元在西部建立核試驗網狀的設施。

九二。蘇聯當然不能在西方急急從事建築新型核武器試驗的地下設施時，靜坐傍觀。Lord Home 對這事隻字未提，可是他現在還以“和平的守護神”自居。

九三。一定要老實不客氣地說蘇聯恢復試驗是西方各國逼出來的。北約組織的一個成員國，法國，繼續核試驗；最近幾個月來西方竭力地從事軍事準備，美國及其盟國拒絕鄭重其事地討論裁軍——這些事造成了危及和平的一種情勢。西方是認真打算與蘇聯及其他社會主義國家作戰這事，已經很明顯了。世界每一個角落裏的反應都表明前進的全人類支持蘇聯為加強自衛潛力所採取的步驟。世界各地的一般人民都了解蘇聯政府被逼採取針對辦法的用意是要防止一次新戰爭。聯合國是對人類負有主要責任維持世界和平的一個機關所以就有責任先達成普遍徹底的裁軍；然後核武器試驗的問題就不會存在。假使根本沒有武器，國家間也就無法作戰了。

九四。西德和西柏林的發展對和平所造成的威脅越發深重得驚人了。白俄羅斯代表團在以前聯合國大會各次屆會中曾經多次喚請其他代表團注意我們對西德境內情况不能漠不關心。白俄羅斯代表團已引證各項事實非常清楚地指出西德所循依的途徑是導致新戰爭的途徑。我們之所以喚請大會注意這些可怕的事實，不僅因為我們不能忘掉白俄羅斯民族在納粹德國

手中所遭受的慘重損失與破壞，同時也因為我們對全世界後代人民也同樣地關心。

九五。白俄羅斯人民非常關心在歐洲建立正常的情况和迅即解決在國家間關係上造成緊張情勢的各問題。這尤其是指對德和約問題而言，因為緩和國際緊張情勢大部份要靠和平解決德國問題，同時現在的中歐情勢又充滿了對和平的嚴重危險。

九六。白俄羅斯就是因為這個理由也與其他若干愛好和平國家一樣都認為對德和約及以之為根據而解決西柏林問題，是一個迫切的國際問題。在第二次世界大戰結束了十五年之後與德國還未締結和約是一種不能忍受的情形。

九七。由美國壟斷事業為首的國際反動勢力，支持了西德軍國主義的復活。西德的報復主義者正肆無忌憚地公佈他們的侵略目標並且還瘋狂似地準備與各社會主義國家作戰。赫魯曉夫先生於八月七日在無線電和電視中向蘇聯人民演說時，對與所謂“柏林危機”有關的各事件，很坦白地作了一個深刻的分析，並且很正當地指出由於西方各國的活動，歐洲中心現在囤積的燃燒物資比世界任何地方都多，所以這種情勢又造成了可能引起世界大戰的一個新威脅。

九八。在第二次世界大戰中遭受慘重損失的白俄羅斯人民，在以美國為首的各西方國家侵略階層，借助於阿德諾總理之力，動員所有物資和西德的宣傳機構，準備第三次世界大戰時，不能毫不關心地袖手旁觀。德意志聯邦共和國政府很固執地繼續推行反蘇聯的挑釁行動並加劇國際緊張情勢的一種政策而且還循依明顯威脅和平的途徑。德意志聯邦共和國的侵略外交政策，它之軍事化全國，加緊其報復主義和法西斯主義的傾向等等，是對歐洲及全世界的和平的威脅。根據德意志聯邦共和國政府所公佈的一個新聞與情報公報，阿德諾總理一九六〇年一月間在梵諦岡進謁教皇時親口說過：

“我相信在這個動搖不寧的時代中上帝把一個特殊的任務——保護西方免受來自東方的強大勢力的壓迫——交付了德國人民。”

九九。西德統治階層現已踏上當年納粹德國的路。他們也像以前的納粹德國一樣，利用西方帝國主義勢力的支助在獲准了重新武裝西德之後，開始普遍軍役制度，現又擴展軍備的生產，西德從事生產軍備的

機構現有五百餘個，他們正在組織由納粹將軍統領的一個新侵略“國防軍”，也組織為數五十萬的軍隊，有坦克車和空軍編制，備配最新式的武器，包括核與射彈武器。

一〇〇．德意志聯邦共和國的軍費很清楚地表現備戰政策。現在已撥出大量鉅款來為“聯邦軍”設置戰爭機構之用。阿德諾政府在一九五五年至一九六〇年間消耗了一千億馬克在軍備上，換句話說，這筆款項比希特勒用於準備第二次世界大戰的款額還多。根據官方消息，一九六二年德意志聯邦共和國的軍事預算將達一百三十五億馬克，包括撥充軍事用途的核研究工作之用的五億馬克。軍國主義和報復主義已成為德意志聯邦共和國政府的官方政策。肆無忌憚的報復宣傳，在西德盛行當然是毫不足奇的了。

一〇一．美國政府對西德的軍事化，以往和現在都佔極重要的地位，我們都知道美國政府支持德意志聯邦共和國政府及其反共產運動的方案。照美國報章的登載，美國和其他西方國家在一九四五年至一九六〇年間對西德的援助約為八十億美元。這些事實顯明第二次世界大戰後發生的事與第一、二兩次大戰間隔期間所發生的事一樣，美國以為數達千百億元的資金幫助納粹德國建立了它的戰爭機構。

一〇二．在這方面，我要請法國和聯合王國兩代表團注意它們兩國的政府正培養一個最危險的野獸——德國軍國主義，很天真地相信德國只會把鎗口朝東瞄準。我們都還記得很清楚慕尼黑派人士多麼高興地看着希特勒大整武備。然而結果如何呢？正如我們所知，希特勒的武力所打擊的是西歐的各國，最先遭受打擊的那些國家就是國內主張向瘋狂的希特勒逐步退讓者特多的各國。人類對慕尼黑欺騙所支付的代價太重大了。

一〇三．西柏林裏有一種特別反常的情勢，事實上，它現在已成為情報、間諜活動的中心，目的在於對付德意志民主共和國，蘇聯和其他社會主義國家。人人都看得出北約組織的戰略家之把“前線市”的地位給予西柏林，便是歐洲中心嚴重緊張情勢的起源，同時還可能促成情勢的爆炸。西柏林的情形因為德意志聯邦共和國政府在由北約組織盟國表同意之下，採取故意挑釁的行動而更為加劇。凡此種種只能稱為不顧一切的兒戲危險。所以人們時常說西柏林可能成為第二個薩拉耶伏是不足為奇的。

一〇四．不過現在世界還有一個辦法可以走出被德意志聯邦共和國政府和它的保護者——西方各國的侵略階層——逼入的這條危險死路。蘇聯政府提議凡參與擊敗納粹德國的所有國家與兩個德國、德意志民主共和國及德意志聯邦共和國，簽訂和約。可是美國、聯合王國與法國都拒絕接受這些合理的提案，同時它們又不提出自己對與德國簽訂和約的意見。

一〇五．此外，我們由於仔細閱讀美國的報章也可以看出美國政府要想把西柏林由外國軍隊佔領的情形維持到公元兩千年的時候。他們以狂呼戰爭和炫耀武器來作蘇聯和平提案的反應。這使人覺得似乎應該提醒一下這些急躁的人們不要忘記不久以前的一個教訓，回想下一九四一年膽敢以武器對付蘇聯的那些人罪有應得的可恥終局。再者，現在已不是一九四一年了；是一九六一年——這是看到蘇聯發射太空船和火箭的一年，又是蘇聯人民有偉大成就的一年，我們想到 Voltaire 的聰明勸告：“種植你自己的花園”。我們是要好好的這樣辦，不過我們對於園牆外的一切不能閉上眼睛不去看。我們之所以只用鏟子可是把刀劍放在旁邊，正就是為了這個原因。這是最妥善安全的辦法。

一〇六．只有締結和約纔能阻止德國軍國主義和報復主義的危險蔓延。簽訂了一個和約就能幫助西柏林情勢的正常化，引起軍事衝突的危險起源因此也就消除了。

一〇七．為了社會主義的祖國的獨立而奮鬥和因謀求本身繁榮毫不自私地努力工作而變得堅強的白俄羅斯人民，全體一致，宣告支持蘇聯政府的外交政策，完全贊同以保障社會主義社會人民安全為意旨的各項措施。白俄羅斯人民熱誠希望和平，就是為了這個理由，我們堅決反對重整西德武裝的政策，熱烈支助德意志民主共和國政府主張以和平民主辦法來解決德國問題的政策。

一〇八．我們生存在一個不平凡的時代中，看到各國和各人民迅速異常地由殖民地枷鎖下獲得解放。在大戰結束後的這十六年中成為新國家和仍在繼續發展繁榮中的計有四十國，人口有十五億，佔全世界人口的半數。單單一九六〇這一年便有十五個非洲國家達成獨立。

一〇九．去年大會第十五屆會由於蘇聯的主動通過了一個決議案[一五一四(十五)]其中有“關於准許

殖民地國家及民族獨立之宣言”一件，鄭重宣佈“有迅速無條件終止各種形式之殖民主義之必要”。

一一〇．怎樣去實施這個宣言和殖民地人民所要克服的障礙與困難是些什麼的問題，當然就發生了。事實顯示殖民主義者毫無把“自由作為禮物贈送”殖民地國家及民族之意。法國對愛好自由的阿爾及利亞人民的七年戰爭；葡萄牙對安哥拉當地人民血跡淋淋的報復；西南非的慘事；殖民主義者的干涉剛果內部事務；美國的侵略古巴；東約組織國家的干涉寮國內部事務；法國的侵略突尼西亞；所有這些事件都表明殖民主義者正使用各種方法來維持他們的殖民統治。他們公開宣佈不遵守關於准許殖民地國家及民族宣言內的規定，並且還派遣軍隊去壓制非洲、亞洲和拉丁美洲人民的國族解放運動。

一一一．今天還有人口在七千一百萬以上的八十八個領土仍在殖民主義者的直接控制之下。這些領土裏有暴政和各種不法情形存在，土著人民遭受異族外人的壓迫，這些外人貪而無厭地剝削地方人民，侵犯他們重大的利益，蔑視地方居民和一般人的榮譽和尊嚴。

一一二．Lord Home，聯合王國外交部長，在這個講臺上發言時說，以往在英國殖民地生活的六億六千萬人民現在已經如願以償，住在獨立的領土裏。他提到聯合王國在各殖民地和屬地裏所達成的“教化使命”，並且還說聯合王國對於這些人民的繁榮與文化有“重大”的貢獻，而且也是自動地解放了他們。不過Lord Home 並沒有提到殖民地人民在爭取獨立上所從事有決定性的任務。

一一三．大家現在都十分明瞭准許殖民地國家獨立這事，不論怎樣說，都不是殖民主義者的贈與，而是殖民地人民若干年來爭取民族解放的成果，他們以百萬計的民族優秀份子的熱血為獨立的代價。

一一四．Lord Home 也在此地說過仍在聯合王國殖民地政府之下的只有百分之五的人民，但是他沒有說英國殖民當局不願宣言所要求的迅速終止殖民主義，仍舊殘殺北羅德西亞爭取獨立的人民，而且現在還對肯亞愛國志士施用大規模的壓制辦法，也轟炸東亞丁的和平居民。Lord Home 也沒有提聯合王國在過去六年中與渥曼人民作殖民地戰，而且這個戰事也還沒有結束的影子。這些就是聯合王國實際用來“準備”

仍在它殖民領土生存的三千五百萬非洲人民獨立的方法。

一一五．蘇聯政府就實施關於准許殖民地國家及民族獨立宣言所提的說明節略〔A/4859〕很正確地說明殖民主義者是在嘲笑這個宣言。今天已經沒有任何人民沒有準備好享受自由，但是現在確有強被人剝奪了自由的人民，這種人民必須得到自由。殖民地人民並不想依照某些代表團的提議，仍舊受人奴役到一九七〇年時為止。阿爾及利亞、安哥拉、渥曼和其他殖民地人民對殖民統治的英勇鬪爭，就強有力地證明了這一點。

一一六．白俄羅斯代表團籲請聯合國所有會員國幫助各殖民地人民在不遲過一九六二年的時候，實現他們多少世紀來的願望。我們認為大會如果立刻決定對拒絕遵行大會要求停止與安哥拉人民作戰的葡萄牙，採取制裁，那是很正當的行動。葡萄牙政府正行用消滅安哥拉土著居民的政策。大家都知道兩世紀前安哥拉的人口是六百萬，但是現在的人口不到四百萬。照美國在安哥拉記者們的估計，近年來被殺的人民有五十萬，逃往剛果和其他非洲國家的難民在十萬以上。

一一七．以前各次大會屆會時常討論的重要問題之一是阿爾及利亞問題。大會為了表達極大多數代表團意志在所通過的各決議案內，支持阿爾及利亞人民以阿爾及利亞統一與領土完整受尊重為條件的不可剝奪的獨立權。

一一八．法國政府蔑視世界輿論，公開地違抗准許殖民地國家及民族獨立宣言的原則，仍然繼續在阿爾及利亞的殖民戰爭。如果法國沒有構成侵略集團的北約組織的軍事和經濟協助，阿爾及利亞必然早已達成獨立是很明顯的。德意志聯邦共和國對法國的“援助”計達二十億馬克之數，其中極大部分都撥供與阿爾及利亞人民作殖民戰爭之用。為了保持阿爾及利亞的殖民制度，由五十萬法國人所組成的軍隊正在那裏作戰，每月平均殺死三千阿爾及利亞人。這些事實都是阿爾及利亞戰爭確是殖民性質的鑿實證據。

一一九．雖然如此，殖民主義存在的日子有限了，它最後的崩潰只是時間問題而已。白俄羅斯人民全體一致要求法國立刻停止對阿爾及利亞人民的殖民戰爭並准許他們有行使獨立權的機會，在國家領土完整與人民團結都能予保持的情況中建立他們自己的國家。

一二〇。比利時政府也違反宣言中的規定，它爲了保持對剛果的統治不惜從事任何罪行。剛果共和國成立已有一年，這是剛果人民經歷嚴重折磨的一年，是堅強不屈血戰爭取自由權利，爭取決定自身命運權利的一年。非洲偉大愛國志士拍屈斯魯孟巴雖然在這個鬭爭中喪生，但是剛果人民爭取獨立之戰仍然繼續不停。

一二一。我們現在不得不指出卡坦加省的情形已經演變到危險和絕對不能容忍的程度了。全世界都看到殖民主義者的一個國際陰謀，他們決心使剛果，尤其是以龐大天然富源稱著的卡坦加，繼續受殖民主義者的奴役，而且他們對於罪行，不論如何殘惡也絕不畏縮。在這事上，由北約組織盟國——聯合王國、法國和葡萄牙——予以一切可能協助的比利時殖民主義者所承負的任務，尤其卑鄙不堪。事態已經發展到荒謬的程度，即在有北約組織的幫助之下，駐卡坦加的“聯合國軍隊”居然被毆打和俘虜。大家都知道根據報章所載有助於擊敗“聯合國軍隊”的噴射機與其他新式武器都是法國和比利時所供給的，而且是由比利時派送供宗貝去調用的。爲使剛果人民不再遭受其他罪行之殃起見，各種方式的殖民主義干涉剛果共和國的事務，必須立予終止。

一二二。我們贊成蘇聯政府所提大會應該宣佈一九六二爲全世界最後剷除殖民主義的提案〔A/L.355〕。我們堅決要求所有管理託管和非自治領土的國家立刻實施准許殖民地國家及民族獨立的宣言。

一二三。現時聯合國在與殖民主義鬭爭上所負最爲重要迫切的任務便是擬訂與實施有關促使已通過宣言見諸實際的具體和緊急措施。剷除殖民主義是對保障世界和平的一種重要貢獻，也是緩和國際緊張情勢的一種重要方法。

一二四。聯合國只能在遵守普及原則的情形之下，才能處理需要解決的嚴重問題。在人口佔世界總數四分之一的中華人民共和國不能取得其在聯合國合法席位的期間內，根本談不到本組織的普及原則。

一二五。美國過去這十二年阻止中華人民共和國在聯合國內取得其合法席位的政策，與世界輿論和聯合國本身的利益，正相違反。如果美國不情願顧到在世界上已有的歷史性的變更，如果它要否認人民——偉大的中國人民——有依本身意願建立自己生活的權

利，那並不是說聯合國也需要循依美國這種與憲章相背的淺見的政策。

一二六。美國統治階層放不下他們本國負有“領導世界”任務的想法。這是一種危險的政策。這種政策由美國以不拘形式的干涉中華人民共和國事務反映出來。我們對中華人民共和國政府面對美國不斷挑釁行爲所表示的忍耐，常識與善意深表欽佩。比方說，在今年這一年中，美國軍用機和海軍船隻侵犯中華人民共和國領空，領海，就有一百七十三次之多。

一二七。中華人民共和國政府很正當地堅決要求美國停止干涉中國的內部事務，由臺灣海峽撤退它的艦隊，同時也由臺灣撤退美國兵，讓他們回家，回到美國去。現在雖然天天有新事件來證明設法孤立中華人民共和國是不會成功的，但是美國統治階層，仍然繼續這樣作。白俄羅斯代表團認爲這次屆會必須肯定解決恢復中華人民共和國在聯合國內合法權利的問題。中華人民共和國政府的代表必須在安全理事會和聯合國其他機關裏取得他們合法的席位，蔣介石的代表應予驅逐。

一二八。主席先生，請容我簡單地談一談聯合國秘書處改組的問題。在我之前發言的若干國家代表提到達格·哈瑪紹先生之死時，極力過甚其詞，把因哈瑪紹之死而起的情形說成“聯合國的危機”。此外，美國許多報紙的意見也都深具成見，曲解蘇聯對這個問題的提案。舉例來說，一九六一年十月一日紐約時報的社論稱，對蘇聯提案爭執的要點在於蘇聯堅持以每個委員都有否決權的一個委員會來代替前故秘書長。我們認爲這類的言論不論是見諸報章或在聯合國內發表，都是有特殊用意而說出的話。其目的在於曲解各社會主義國家的真正態度，爲那些想盡方法要維持前此情形的各國洗刷，以前聯合國的行政當局只保護西方國家團體的私有利益，不管整個組織的一般福利——維持和平與發展國際合作。

一二九。蘇聯對聯合國秘書處徹底改組原則的立場是大家都知道的，無需我在這裏多說。不過我們現有短期暫時領導秘書處工作的問題。蘇聯對暫時領導秘書處提案的實體是什麼？安全理事會把聯合國秘書處首長的位置給已經同意的候選人，然後由安全理事會和大會請這樣商定的人與他的助手一致同意地去工作，那就是互相合作，設法採取大家都同意的決定。這並不是說助手們有否決權。沒有人這樣說。

一三〇. 爲要曲解蘇聯的提案，有些人說提案與聯合國憲章不相符合，用意是要破壞本組織。這完全是捏造出來的。經驗告訴我們，在由秘書長個人決定有關秘書處工作的所有問題的情形中，秘書處只有一個單方的方針。大家都知道聯合國憲章要求盡一切可能加強國家間的合作。國家既然可能合作，領導秘書處工作的官員們當然也可以同樣地合作。這樣地安排秘書處的工作必然能有加強秘書處的作用。

一三一. 所謂社會主義國家要使“聯合國癱瘓”並設法造成“長期危機狀態”的這種誹謗言論，與事實相距，真是遠得不能再遠了。事實上，所謂“聯合國的危機”的關鍵在於美國、聯合王國及其他西方國家要在聯合國裏專權，把本組織當作它們的封地看待。Lord Home 說過在世界分成不同的對立政治制度期間，聯合國只是它自己的陰影而已。這種說法披露了西方各國的真實目的：不在聯合國範圍內加強合作，而且要利用聯合國來破壞世界社會主義的制度。這是一種危險的政策。這更證明聯合國應該反映今日世界實情的這項要求是對的。

一三二. 白俄羅斯代表團認爲蘇聯提案適合加強聯合國的需要，所以我們決心支助這個提案。

一三三. 歷史使聯合國面對若干非常重要的問題。在聯合國範圍內可能作到的是以加強世界和平與安全爲意旨而採取鄭重可靠的決議，不過這當然是要所有國家都設法謀求協議和嚴格遵守聯合國憲章纔行。聯合國必須設法把國家間關係上的武力觀念永遠剷除，建立以信心和互相了解爲基礎的和平合作觀念。聯合國也要幫助各關係國家以談判及協定來解決待決的各種國際問題。全世界人民都認爲聯合國應該採取積極有力的行動避免另一次世界大戰，加強世界各地的和平與安全。聯合國有無力量解決這些問題全看它能否接受所有愛好和平國家的有理智的意見。所有各國政府的責任是注意人民的要求——消除新熱核戰爭的威脅並且促進普遍徹底裁軍達成協議。

一三四. Mr. MOKADDEM (突尼西亞)：我國代表團認爲閣下當選主席是一種光榮，不但是對閣下五年來在聯合國裏和爲聯合國所作的工作表示稱讚之意，也表示對突尼西亞及其總統 Habib Bourguiba 的尊重與感謝。

一三五. 這是突尼西亞所屬阿拉伯世界的光榮，也是全體非洲國家所共有的一種光榮，因爲這是它們

中的一個代表首次擔任主席的職位，表明非洲在本組織所佔的地位越發重要。因此我要向閣下致賀，更重要的是向閣下致謝，感謝閣下幫助非洲和突尼西亞博得這許多受尊重與表示團結的話，這在我國經歷磨煉的時期中是有特殊意義的。

一三六. 請也讓我說明我很覺得驕傲，看到閣下的名字與這次屆會將要採取促進國際和平與安全的步驟有關。願上帝領導並協助閣下來完成這項艱鉅的任務。

一三七. 我也要向大會第十五屆會主席 Boland 大使深致我國代表團的謝意，他以權威和禮貌主持了工作特別艱鉅的一次屆會。

一三八. 我們這次屆會是在大家對聯合國秘書長達格·哈瑪紹慘死深感悲痛之下開幕，哈瑪紹先生是以和平鬪士的姿態，在爲聯合國執行一項和平的任務時喪生。這位才華出衆的偉大政治家竟然在非洲的中心喪生實在是命運的安排，非洲是他最爲關切的，他以智慧和熱情致力於非洲的事務。

一三九. 突尼西亞人民和政府都很清楚地記得哈瑪紹先生的兩次訪問突尼西亞——尤其是比塞大危機期間的第二次訪問——現在抱着尊敬與哀痛的心情來悼念這個偉大的人物。達格哈瑪紹的慘死使國際社會損失了一個最偉大的公僕，使本組織深感無人主持。

一四〇. 爲了忠實紀念這位已故的偉人，爲了使他的工作與精神可以繼續下去，爲了使本組織的工作協調，我們最先要辦的便是找到一位繼任秘書長的人。達格哈瑪紹之死所造成的危機是必須立即解決的。我國政府認爲聯合國必須遵依憲章條款的規定，保持秘書長這個職位。

一四一. 保持單一秘書長制度並不是就先決定不能先依能力然後再依較爲公允的地域分配挑選人員較爲平均地分擔職務，來改組秘書處。秘書處必須保持其國際性質，不得在任何方面反映大會裏思想上的分割。只有擺脫釀成猜疑，甚至癱瘓的這種思想的嚴格拘束，我們纔能確保對憲章精神與原則的無私地忠實地遵守。

一四二. 本組織的大會是在國際和平特別遭受危險的一個時候開會。這屆大會是在人類深感痛苦與畏懼的陰影下開會研究嚴重危及國際和平與安全的各問題。



一四三. 大戰的危險向來沒有今天這麼大或這麼迫切過；兩個集團間關係上的緊急情勢已到極點；軍備競賽已使對立的各國有毀滅性重大的武器，其使用不但必然毀滅人類一切的文化傳統而且還可能永遠掃滅我們這個行星上一切生物的痕跡。

一四四. 停止與禁止核試驗談判的失敗，法國之繼續此種試驗蘇聯之恢復試驗及美國繼之恢復試驗，都加重了驚慌和畏懼。

一四五. 德國問題的最近發展和柏林事件的特別惡化只能加劇國際緊張情勢，使得希望本來就不太大的和平解決這些問題，更不可能了。

一四六. 本組織面對這種特別嚴重的國際情勢，必須詳細徹底地分析情形，把使有益辦法和所有這些問題的適當解決難於或不能出現的真正原因找出來，加以消除。

一四七. 我國代表團認為基本的問題並不是一個或另外一個裁軍計劃的好壞，或某一種解決德國問題的方法特別有效，主要的基本問題是心理問題。我們一定要辦到的是掙脫思想的束縛，克服起於兩個集團對立及因對立而來的冷戰所造成的猜忌。

一四八. 在這方面，中等和較小國家可以在本組織範圍內與符合憲章原則，最主要是符合其普及精神之下，提出很大的貢獻。這些小國未對兩個集團中的任一個提出承諾，也沒有什麼毀滅性的方法和武器，但是仍不失為一種龐大的道義力量；它們特別有資格誠實地表示世界人民為人類未來悲慘命運的深切憂慮。它們有辦法使人聽到這種呼聲並且還能在兩大敵對集團間撮合。它們不想組成第三勢力，也不想規定制度或指定解決某個問題的條件，但是它們確有責任不斷提醒各大國：文化的價值是人類共同的傳統，所以要為保全這種價值，竭盡全力，並且樹立一個最主要是以法律和道義為準繩的國際秩序。

一四九. 這就是貝爾格來德不結盟國家會議<sup>4</sup>所要向世界說的話，最主要的還是對兩個集團的領袖說這些話，因為他們的決定就能把人類推入毀滅的深淵。

一五〇. 這也就是最近與莫斯科和華盛頓聯絡的目的和意義。

一五一. 猜疑，渴望權勢，設法佔優勢及建立“勢力範圍”真把它當作禁地等事，都是緩和國際情勢與加強和平的障礙。

一五二. 我們這個組織既由佔我們這個行星絕大多數人民的弱小國家的會員國贊助與支持，它就有責任來封閉那條會冷酷無情把人類帶上自毀的途徑。本組織如想維持自己的威信，保全它在人們心目中的地位和免遭國際聯合會的命運，那麼就一定要這樣作。為了忠於本身已在憲章中宣告永久存在的任務與原則，它也應該這樣，作最後為了符合世界人民的良知——其道義力量必須伸張不論盲目的物質力量如何強大——本組織也要這樣作。

一五三. 本組織如果決心力求實現憲章中所規定的普及原則，便只能這樣作。它如採取有效行動促進每次屆會都出現的問題的解決，便只能這樣作。本組織必須採取或在其倡導之下採取積極行動加速裁軍的談判，其審議已由第十五屆會拖延到第十六屆會。蘇聯和美國最近所簽定的“同意的原則”(A/4879)是一種有希望的跡象。現在必須努力設法終止核試驗對其廢止達成肯定協議。

*Mr. N. P. Slim*(突尼西亞)回任主席。

一五四. 德國問題和柏林事件在最近幾星期的國際關係上投射了一個陰影，它們的再度出現嚴重地加劇了緊張情勢，特別是兩個敵對集團中主要國家間的關係。本組織為了忠於職守，可以幫助兩大主角克服彼此間的猜疑，使它們走出行動受其限制的狹義思想範圍，以便它們可對這些問題採取有益和“冷靜”的態度，擬成持久的解決辦法，顧到所有合法利益，其中最主要的是在歐洲這個危險地區內保護和平。

一五五. 柏林事件和德國問題並非和平中僅有的威脅；其他危機四伏一觸即發的許多情勢，不幸也存在於世界的其他部份。這全是，至少幾乎都是一種過時的殖民主義在面對民族解放這種不可抵擋潮流時不肯退讓仍然存在的後果。抵抗這種新起來的民族運動——這是遭受異族統治與剝削和各種形式的末路殖民主義壓迫的人民覺醒起來了的一種真實表示——不但構成世界和平與穩定情勢中的一個嚴重的威脅，也是殖民主義者國內意見分歧和重大擾亂的起源。這種威脅之繼續存在危及人類關係的轉變與人民間之恢復正常關係。屢次重複的各種極端行為，基本人權之受蔑

<sup>4</sup> 一九六一年九月一日至六日舉行。

視、壓迫與鎮壓方法之殘忍與無恥，使得這類鬭爭具有一種特別可怕的方面。

一五六。這是人類所遇危機中最不幸的一個。取消殖民主義的危機是在動盪最大，是在殖民主義者和被殖民化的人都不免受難的日益激烈的衝突中出現。

一五七。由八十九票的極大多數所通過的關於准許殖民地國家及民族獨立的宣言<sup>5</sup>無疑地證明激動本組織會員國良心的那種道義力量有多大。推廣我們憲章對這事的原則的宣言是否只應成爲一紙具文，表示一種忠實的希望而不由有力的行動來把它變爲事實呢？我們要想這個最迎合爭取自由和尊嚴的人民心理的宣言，能够實際應用，難道是過份嗎？

一五八。在這事上，我們現在還有連續處理了六年的阿爾及利亞問題。這個問題儘管由於法國之承認必須取消殖民主義和阿爾及利亞人民之確有自決與獨立的權利，以及最近法國似已放棄它對撒哈拉的主權要求各事而有了理論上的進展，但是事實上在阿爾及利亞進行的這個殘忍屠殺的戰爭，已有七年之久了。阿爾及利亞人民爲了爭取自由和尊嚴，犧牲甚爲慘重。他們不但要對付配備齊全的一個強大的軍隊，同時還要遭受法國移民和“黑腳”(pieds noirs)們最狹義沙文主義和最毒惡種族主義的殘害，美其名爲法律及秩序和一個全受這種人操縱的殖民地政府以共謀和默許來鼓勵這種殘害。最近在奧朗和阿爾及利亞發生的各事件就是殘害人羣罪行的實例，證明一個人民由自己的村鎮和城市中心起來反抗殖民主義的壓迫和異族的統治正在遭受這種罪行。

一五九。阿爾及利亞共和國臨時政府(GPRA)是真正代表在爭取自由的阿爾及利亞人民利益的政府，深知它對阿爾及利亞民族及國際社會的責任，所以在埃維陽和魯格閩會議雖然失敗了之後，再請法國政府恢復談判竭誠設法謀求和平的解決。換句話說，它請法國政府以政策來實現法國就阿爾及利亞問題所公佈的各項聲明，採取聲明所包含的行動。臨時政府在這樣辦就是勇毅決心地負起鬭爭中阿爾及利亞人民所交付的重大責任；也就是光榮地結束對方勢必戰敗的一次戰爭避免把兩國間將來關係破壞到無法挽回程度之意。

<sup>5</sup> 大會決議案一五一四(十五)。

一六〇。我國政府至深關切阿爾及利亞的戰爭，亟欲謀求足以保證阿爾及利亞人民獨立及享有尊嚴的一個解決，所以一向不遺餘力設法造成有利於這種解決的條件，同時對身受一個不肯罷休的殖民主義加諸他們慘重戰禍的阿爾及利亞鄰國弟兄們還要繼續表示積極的一致和予以有力的支援。

一六一。非洲的另一個地方也有熱戰在進行，有着連串的殘暴行爲和屠殺，使決心要摔掉殖民主義枷鎖的人民犧牲慘重。大會和安全理事會雖然通過了若干決議案，安哥拉仍舊成爲殖民主義者以殘忍兇悍辦法來進行壓制行動的血腥場所。在面對仍受另一個世紀帝國主義觀念束縛的一個慘酷敵人時，安哥拉人民千萬不可存有孤立或無自衛力之感。大會第十五屆會所設審查安哥拉情勢小組委員會報告書<sup>6</sup>應該慎重仔細地予以研究，以便採取行動，救護蒙受壓制和屠殺的安哥拉人民。我們尤其需要針對保障安哥拉人民有行使自決與獨立的合法權利的方向去努力。

一六二。其他非洲領土正以苦難與熱血來換取獨立。我們的一致團結，堅決要求我們幫助它們，使它們能够從速進入國家享有主權和獨立的時代。

一六三。種族隔離的南非聯邦仍然踐踏國際人權宣言並蔑視大會的各項建議。它仍厚顏無恥地推行其卑鄙的種族隔離和歧視非洲人口的政策。大會裏許多發言人都已很正當憤慨地指責過這種對文化價值和憲章基本原則不斷公開違反的辦法。我們在這方面必須採取切實步驟，促使這個頑固種族隔離國家對它自己的責任有正確的了解。

一六四。在近東阿拉伯世界中心的巴勒斯坦有一種不容疑辯的否認正義的情形存在，其無人道與包括所有的性質是人人都看得出的，一百多萬阿拉伯人已因此而失去家庭，在過去這十三年要住在擁擠非常的難民營中，靠國際的救濟來生活。此外，這種否認正義的情形也造成了事實上就是帝國主義者的一個基地，經常威脅這個地區內的和平與穩定情勢並且還成爲帝國主義者各種企業的一個前哨站。任何零星片面解決這個問題的這一方面或那一方面情形的方法都不能根除這個長久存在的威脅。相反地，只有大刀闊斧地剷除禍害的根源纔能完全解決這個問題，在世界的這一區裏恢復安全重建穩定的情勢。

<sup>6</sup> 安全理事會正式紀錄，第十六年，一九六一年七月、八月及九月份補編，文件 S/4898。

一六五。這不只是已經陷入絕境然而還決心繼續作後衛戰的一個殖民主義的表現。在某些地方殖民主義者也決心要在已經獨立的國家的領土裏保持圍地。另外在其他地方則在既無權利亦無理由和違反關係國政府及人民意願之下繼續殖民主義的軍事佔領。

一六六。這就是我國的處境，我們在獨立了六年之後，主權仍受侵犯領土的完整仍遭破壞，我國北部的比塞大和南部的撒哈拉還在殖民主義者的軍事佔領之下。這種情形引起我國與法國作戰，安全理事會和大會第三次特別屆會都曾經討論這次的戰事。大會在辯論結束時通過了決議案一六二二(特三)重申安全理事會的臨時決議案，<sup>7</sup>要求停火並將所有軍隊撤回原來防地，且承認“突尼西亞有權要求法國將未經其同意而駐在其境內之全部軍隊撤出”。

一六七。在這個決議案通過後，突尼西亞政府採取主動請法國政府把軍隊撤回原來防地，並決定最後完全把軍隊由突尼西亞所有領土內撤退的日期。戴高樂將軍九月五日的聲明和致突尼西亞政府的節略，使人有理由希望走上合理與光榮的解決衝突的道路。

一六八。突尼西亞政府以這兩個文件中的積極和客觀因素，尤其以“在宣佈最後確有談判法軍由比塞大撤退的必要之時”這幾個字為其立場的依據設法供給法國政府一個光榮與和平解決的機會。

一六九。我國政府感覺滿意看到法國軍隊已依照一九六一年九月二十九日所簽訂的議定書開始撤至原來位置，議定書內詳細說明應該能使法國軍隊在一星期內回歸原來位置的各項移動。這項初步行動即可視為實施了安全理事會一九六一年七月二十二日所通過臨時決議案的第二個條件。現在待處理的是大會第三次特別屆會一九六一年八月二十五日所通過決議案正文中所提的實體問題。

一七〇。突尼西亞政府的誠意不應視為一種弱點或有意屈膝。突尼西亞之願意便利它的合作夥伴易於採取定期行動以促成其軍隊完全由突尼西亞領土撤退，與突尼西亞之決心要看到軍隊撤退見諸事實是相同的。假使突尼西亞政府有理由認為法國政府誤解它的真意，那麼它就會毫不遲疑地再從事鬭爭，作一切必要的犧牲以求達到本國全部領土再能由法國軍事佔領——這是殖民時代最後的一點痕跡——下解放。

一七一。我國政府的確是不能接受有意推翻或忽視大會以絕大多數和無反對票所通過的決議案一六二二(特三)的任何企圖。它要努力確保決議案之充分徹底實施。突尼西亞希望以和平方法達到這個目的，也希望看到法國政府有希望和平的意願並同樣具有我們在整個危機期間一直不斷表示的善意精神。

一七二。我很抱歉我的言論這麼長，但是我國政府亟欲各代表明瞭我們就一九六一年八月大會第三特別屆會所審議的這個問題的真意。

一七三。在非洲大陸裏變動和騷亂不寧的暗淡情勢中——這些都只是取消殖民主義過程中的一些穿插事件，由那些不願意而又不能明瞭二十世紀後半期我們這個世界裏具有歷史性的變動意義的人，由那些不願意而又不能作必要調整以求避免關係方面間暴力和流血衝突的人來取消殖民主義——在這種暗淡的情勢中，剛果的發展的確使人可以抱有慎重的樂觀態度。由於採取有智慧的行動，各不同政黨已經捐棄成見決心走上和解與了解的途徑。由共和國總統任命，由國會予以宣誓就職的一個統一全國的政府已經負起掌握剛果人民命運的責任，並且也表示決心把全國的力量都充作復興本國之用，建立一個行政機構來保障和平與個人及財產的安全，且激進人民的社會發展與國家的經濟進展。我們對於這項偉大令人振奮的工作應該予以無限制的援助。

一七四。終止卡坦加的分立，使這省重為剛果整個國家的一部分和掃除外來的一切干涉都是一定要努力不懈以求作到的事。

一七五。我國政府是以供給軍隊、技術人員及專家來參加聯合國在剛果的行動的，所以歡迎這項發展並且還要繼續提供本國資源所允許的貢獻，以促成聯合國根據大會及安全理事會各次決議及決議案而從事的工作，能夠圓滿達成。

一七六。獅子山之獲致獨立是取消殖民主義這個激烈戲劇性事件中的另一個使人興奮的插話。我現在願就獅子山之獲准加入聯合國向大會會議廳裏獅子山代表團及其首席代表 Sir Milton Margai 深致我們熱衷的賀意。突尼西亞一本現在已經成為其傳統的態度，贊助獅子山的申請並與其他會員會聯合提出決議案一六二三(十六)。我們以驕傲和快樂的心情等待坦干伊喀在十二月間加入本組織。我們對聯合國以不從事阻撓或施用武力來樹立這些取消殖民主義的實例，也要

<sup>7</sup> 同上，文件 S/4882。

表示賀意。如果固守已經過時的帝國主義思想的各國着實記住獅子山和坦干伊喀的例子，把過去以統治為基礎的關係變為以平等和友誼為基礎的合作關係，那麼就使人非常興奮了。

一七七。聯合國要更進一步，不能只歡迎新獨立的國家加入便了。它必須幫助那些仍在殖民主義羈絆下奮鬥的人民由殖民統治下解放。只有這樣，聯合國纔是忠於憲章的原則，使大會一九六〇年十二月十四日所通過關於准許殖民地國家及民族獨立的宣言生效。

一七八。聯合國這些年來雖因新會員國加入而更為加強，但是如想對需要處理的各種不同問題的解決從事有益與有成效的工作，就要使各不同機關的組成，配合現在的會員國的數目。安全理事會和經濟暨社會理事會的理事國特別需要依照較為均勻的地域分配來增加。現在本組織裏雖有三十左右的非洲國家，但是非洲大陸的代表特別少。關於這些事，我國代表團要在適當的委員會裏提出有用的提案並且希望這項行動得到凡願糾正對整個組織不利和妨礙新會員國對維持和平與本組織工作提出貢獻的這種不均衡情形的各會員國的支助。

一七九。我剛提到的這種不均衡情形因為中華人民共和國之不得參加本組織而更為加劇。一個人口佔全世界總數四分之一的國家居然仍舊被阻不能參加本組織的審議與工作，真是一件不可思議的事。

一八〇。我國政府前此對這個問題之所以一直沒有採取積極參與的態度，是希望直接關係方面可以獲致協議，但是現在我國感覺必須重新考慮自己的立場並且宣佈我們贊成中華人民共和國參加本組織的審議與工作。

一八一。我現在要談經濟和社會問題。我們在本組織內所要處理的經濟與社會問題有多種。我國代表團認為其中一些是本屆會議應予特別注意的問題。前為殖民地的國家在獲致獨立時面對各問題中最為嚴重的無疑是發展不足。這些國家新獲還不穩固的獨立，在它們能解決發展落後的問題，為本國人民謀得適當生活符合人的尊嚴的最低條件之前，在它們能以真正經濟和社會的實質來充實政治獨立和保衛自己的獨立不受新殖民主義的暗地侵害之前，總是處於危險境地。在這方面，必須給予發展落後國家足以保證它們能充分發展的財政與技術協助，協助應該與政治分開，使

協助完全國際化纔能免去雙邊協定有時牽涉到的過分苛刻條件。這類的一個方案應該可以在本組織範圍之內與倡導之下，且於必要時由各機構及各專門機關協調，予以實施。本組織如果認為可以開始推行這樣的一個方案，那便是對促進發展中國家的穩定情勢，因此也就是對鞏固和平提出重大的貢獻。

一八二。在同一方面，初級商品問題及商品價格在世界市場中的波動是大部分收入靠商品貿易的各國至深關切的事項。此外，多數這類的國家都是仍在發展中的國家，以得自初級商品貿易的一大部分收入，用於發展方案。以有效行動來穩定初級商品價格和市場，便能使生產國家有經常的收入，國際社會為協助它們發展所負的財政義務因此也就可以減輕了。這類行動無疑是有利的，並且還能激進國際貿易的擴展與合理化。

一八三。最後，本組織也應該得到充實的資源纔能圓滿實現各專門委員會從詳擬成的種種技術和經濟協助方案。

一八四。在這些方面，國際的團結有一個實踐的機會，這件事的優點是大家都看得出的，它最後的目的是創造一個有正義、繁榮和幸福的社會。

一八五。我要以重申我們對本組織及其使命的信念來結束我的言論。

一八六。和平是一種有繼續性的創造事業，需要不斷的注意。各大國雖然可以掀起大戰，但是確保和平之能維持還要靠小國和中等國家的幫助。在達到這項偉大的任務上，本組織負有一項特殊的責任。這是千百萬內心深感憂懼的男女人民的熱烈希望。

一八七。主席：我請要行使答辯權的聯合王國代表發言。

一八八。Mr. GODBER (聯合王國)：我的話很簡短。我只想代表我國代表團聲明我們對於伊拉克外交部長在今天先前向大會發言時居然那麼顛倒是非地來說聯合王國的政策，深表遺憾。這使我們特別感覺痛苦因為我國政府一直都希望與伊拉克政府，也正像與所有阿拉伯國家一樣，保持最為和睦的關係。

一八九。現在如果詳細的駁斥 Mr. Jawad 的話是無益的；事實上我認為根本沒有必要；因為我深信我國政府的真正動機與政策，是大會裏極大多數會員國所充分了解的。但是我特別要對兩點略加評論。

一九〇。伊拉克外交部長要想讓人懷疑科威特王國的獨立。當然這是先要科威特自己來證實此說之不確，其實我也相信不久這個國家便會以本組織會員國的身份來這樣作。但是伊拉克外交部長既然在懷疑科威特的獨立時決定歪曲我國政府與科威特國王的關係，我就要正式聲明科威特確是獨立國家絕無疑問——我也要向大會說這是此地其他許多會員國，包括阿拉伯同盟中歡迎科威特參加成爲同盟成員的各國，都具有的意見。

一九一。我要說的第二點有關伊拉克代表所說聯合王國在科威特的軍事部署。我無需再說促使科威特國王請求聯合王國政府協助的理由。請容我只說明目前的各項事實。我雖然認爲這些都是大家相當知道的事實，但是因爲今天上午在此地發表的言論，我必須正式把它們提出來。

一九二。科威特國王現在已與阿拉伯同盟商妥了辦法，由某些阿拉伯國家提供協助保護他的國家。這種辦法使聯合王國在今年前些時應國王請求派往科威特的軍隊現在可以撤退了。事實上現在正依當時所作

軍隊只在國王本人要求駐留期內駐留的那項承諾撤退軍隊。

一九三。我認爲因爲今天上午的言論我纔需要作這項說明。我認爲把事實說清楚讓大會所有會員國都知道是很重要的。

一九四。主席：我請伊朗代表行使答辯權。

一九五。Mr. VAKIL(伊朗)：我很抱歉在這麼遲的時候還要發言，不過我可以對各位說我只想作一個非常簡短的說明。我們的鄰國友邦伊拉克的外交部長在今天上午發言時幾次稱在伊朗以南的海灣爲“阿拉伯海灣”。

一九六。我只想指出世界各地的史學家和地理學家，包括著名的阿拉伯史學家和地理學家，都稱這個海灣爲“波斯灣”。我相信伊拉克境內的阿拉伯語也稱之爲“波斯灣”。

一九七。我對自己需要作這項說明再表示歉意，不過爲了紀錄的關係，這是有必要的。

午後一時三十分散會

## 第一〇二九次會議

一九六一年十月九日星期一午前十時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM(突尼西亞)

### 議程項目九

#### 一般辯論(續前)

一。Mr. MORALES GUILLEN(玻利維亞)：此次 Mr. Slim 一致地、很應該地被選爲大會第十六屆會主席，各方咸覺滿意，玻利維亞代表團也欣然有同感。本人在向他誠摯道賀時要表示本人的一種熱切希望：他的重大任務將獲得完全成功。

二。由於本組織秘書長達格·哈瑪紹先生的慘死，聯合國大會本經常屆會是在一種哀悼的氣氛中開幕的這件事的悲痛影響使我們不得不就當前的重大責任作一種寧靜而長時間的默想。現在人類面臨有史以來最

嚴重的問題：如何就和平的維持——人類本身的生存的一個必要條件——促成一個永久而誠實的協議。

三。達格·哈瑪紹是爲和平——人類的最高尚的事業——而殉職的；但是他是在高舉這種事業的旗幟時死亡的；由於他犧牲了生命，我們就有一種義務在任何危難中保持這一面旗幟的飛揚。玻利維亞代表團對於我們所喪失的秘書長和跟他一起罹難的這個世界組織的服務人員要表示最深切的悼念。

四。十五年前，當聯合國創立和憲章核准的時候，全人類在這一件大事上發現了有希望的理由。經過了一段相當長的不穩定的時期後，似乎已經開放了一條道路，可向滿足全世界人民渴望已久的和平目標邁進。這個新成立的國際機關是要用理智去替代武力，同時它的法律組織規定各國享受平等的權利，消除了權力、種族、信仰及文化各方面的可恨的區別。這些世紀以